

Bezsáčkový ruční a tyčový vysavač 2 v 1

Návod k obsluze

CZ



SENCOR®

SVC 7612VT
SVC 7614TQ

Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovějte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, příp. záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balící materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

CZ-1

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
POPIS VYSAVAČE A JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ	5
SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ VYSAVAČE A DOBÍJECÍ ZÁKLADNY	6
PARKOVACÍ POLOHA VYSAVAČE	8
NABÍJENÍ VYSAVAČE	8
POUŽITÍ VYSAVAČE	9
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ	10
TECHNICKÉ ÚDAJE	11
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBalem	12
LIKVIDACE BATERIÍ	12
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ	12

Bezsáčkový ruční a tyčový vysavač 2 v 1

SVC 7612VT / SVC 7614TQ

CZ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento vysavač mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání tohoto vysavače bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si s vysavačem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti bez dozoru. Vysavač a jeho příslušenství udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Tento vysavač je určen pro použití v domácnostech, kancelářích a podobných prostorech. Nepoužívejte jej v místnostech s vysokou vlhkostí, v průmyslovém prostředí nebo venku.
- Vysavač nevystavujte přímému slunečnímu záření a neumísťujte jej do blízkosti otevřeného ohně nebo přístrojů, které jsou zdrojem tepla.
- Vysavač používejte pouze s originálním síťovým adaptérem, dobíjecí základnou a příslušenstvím, které je s ním dodáváno.
- Před připojením adaptéra k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje vstupní napětí uvedené na jeho typovém štítku s elektrickým napětím zásuvky.
- Dbejte na to, aby se napájecí kabel síťového adaptéra nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů. Síťový kabel adaptéra umístěte tak, aby se o něj nezakopávalo.
- Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, neponořujte vysavač, jeho dobíjecí základnu nebo síťový adaptér do vody nebo jiné tekutiny ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Před zapnutím vysavače se ujistěte, že v nádobě na prach je rádně instalován filtr na hrubé nečistoty a ochranný filtr motoru.
- Dbejte na to, aby při provozu vysavače nebyly blokovány otvory pro výstup vzduchu nebo sací otvor.

- Vysavač nepoužívejte k vysávání:
 - doutnajících cigaret, hořících předmětů, zápalek nebo žhavého popele;
 - vody a jiných tekutin;
 - hořlavých nebo těkavých látek;
 - ostrých předmětů, jako jsou např. střepy, jehly, špendlíky apod.;
 - mouky, omítky, cementu a jiných stavebních materiálů;
 - větších kusů papíru nebo plastových sáčků, které mohou snadno zablokovat sací otvor.
- Při vysávání některých typů podlahových krytin může dojít ke vzniku elektrostatického náboje, který nepředstavuje pro uživatele žádné riziko.
- Pokud je vysavač v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Vysavač vždy vypněte po ukončení používání, před čištěním nebo vložením do dobíjecí základny.
- Před čištěním a po ukončení nabíjení odpojte síťový adaptér od zásuvky.
- Síťový adaptér neodpojujte od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo síťové zásuvky. Síťový adaptér odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku.
- Síťový adaptér s poškozenou vidlicí nebo napájecím kabelem je zakázáno používat. Poškozený síťový adaptér musí být nahrazen originálním typem. Pro výměnu adaptéra kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Nepoužívejte vysavač, nefunguje-li správně, jestliže byl poškozen nebo ponořen do vody. Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte vysavač sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, příp. záruky za jakost.

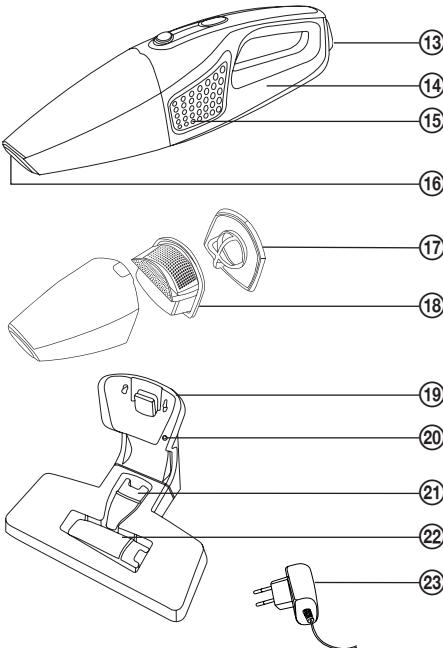
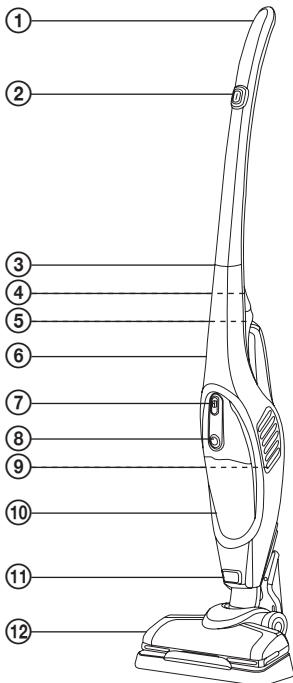
Bezsáčkový ruční a tyčový vysavač 2 v 1

SVC 7612VT / SVC 7614TQ

CZ

POPIS VYSAVAČE A JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

A



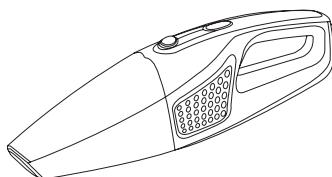
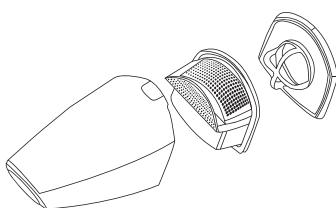
- ① Rukojeť tyčového vysavače
- ② Tlačítko pro zapnutí nebo vypnutí tyčového vysavače
- ③ Propojovací kabel (bez vyobrazení) nachází se ve spoji mezi rukojetí a tělem tyčového vysavače.
- ④ Šroub pro upevnění rukojeti k tělu tyčového vysavače (bez vyobrazení) je umístěn v zadní části těla vysavače.
- ⑤ Tlačítko pro uvolnění ručního vysavače z těla tyčového vysavače
- ⑥ Tělo tyčového vysavače
- ⑦ Posuvné tlačítko pro zapnutí nebo vypnutí ručního vysavače
- ⑧ Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
- ⑨ Otvory pro výstup vzduchu

- ⑩ Sběrná nádoba na prach o objemu 0,5 l
- ⑪ Tlačítko pro uvolnění podlahové hubice
- ⑫ Podlahová hubice s rotačním kartáčem a osvětlením
- ⑬ Držadlo ručního vysavače
- ⑭ Motorová jednotka ručního vysavače
- ⑮ Otvory pro výstup vzduchu
- ⑯ Sací otvor ručního vysavače
- ⑰ Ochranný filtr motoru
- ⑱ Filtr na zachytávání hrubých nečistot
- ⑲ Dobíjecí základna
- ⑳ Indikátor nabíjení
- ㉑ Kartáčová hubice k ručnímu vysavači
- ㉒ Štěrbinová hubice k ručnímu vysavači
- ㉓ Síťový adaptér

SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ VYSAVAČE A DOBÍJECÍ ZÁKLADNY

1. Sestavení a demontáž ručního vysavače

- Do sběrné nádoby na prach A¹⁰ vložte filtr A¹⁸ a ochranný filtr motoru A¹⁷. Nádobu A¹⁰ připevněte k motorové jednotce ručního vysavače A¹⁴.

B

- K sacímu otvoru A¹⁶ ručního vysavače lze připojit kartáčovou nebo štěrbinovou hubici A²¹ nebo A²², která je součástí příslušenství.
- Demontáž ručního vysavače provedete opačným způsobem. Pro sejmoutí nádoby na prach A¹⁰ je třeba nejdříve stisknout tlačítko A⁸ a poté sejmout nádobu A¹⁰.

2. Sestavení a demontáž tyčového vysavače

- K tělu tyčového vysavače A⁶ připojte rukojet A¹ tak, aby propojovací kabel A³ byl uvnitř spoje. Spoj upevněte dodávaným šroubem A⁴. Do těla tyčového vysavače A⁶ vložte ze zadu sestavený ruční vysavač (bez kartáčové nebo štěrbinové hubice A²¹ nebo A²²). Ke spodní části těla vysavače A⁶ připevněte podlahovou hubici A¹².

C

Bezsáčkový ruční a tyčový vysavač 2 v 1

SVC 7612VT / SVC 7614TQ

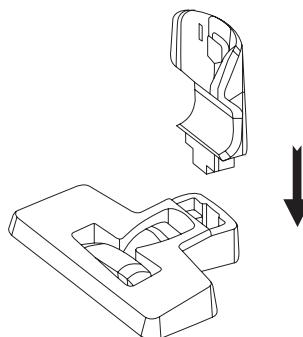
CZ

- Demontáž tyčového vysavače provedete opačným způsobem. Pro sejmoutí podlahové hubice A¹² je třeba nejdříve stisknout tlačítko A¹¹ a přidržet jej stisknuté. Tím dojde k uvolnění hubice A¹² a teprve poté ji můžete sejmout. K vyjmutí ručního vysavače z těla tyčového vysavače A⁶ nejdříve stiskněte tlačítko A⁵. Tlačítko A⁵ přidržte stisknuté a ruční vysavač vyjměte.

3. Sestavení a demontáž dobíjecí základny

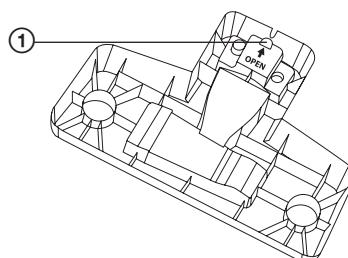
- Sestavení dobíjecí základny A¹⁰ provedete tak, že vložíte horní část do spodní, jak je vyobrazeno na obrázku D. Spojení těchto dvou částí je signalizováno slyšitelným klapnutím.

D



- Při demontáži dobíjecí základny A¹⁰ je třeba nejdříve odjistit pojistku na spodní straně základny A¹⁰. Pojistku posuňte ve směru šipky, která je vyznačena na spodní straně základny A¹⁰, a poté sejměte horní část základny A¹⁰ ze spodní části.

E



① Pojistka

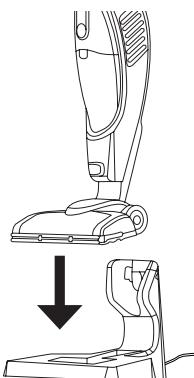
PARKOVACÍ POLOHA VYSAVAČE

- K uvedení tyčového vysavače do parkovací polohy umístěte špičku vašeho chodidla shora na podlahovou hubici A⑯ a jednoduchým pohybem rukojeti A① směrem dopředu zajistěte stání vysavače ve svislé poloze. Jazýček umístěný vpředu na kloubu podlahové hubice A⑯ zapadne do drážky v horném krytu podlahové hubice A⑯.
- Pro odjistění tyčového vysavače z parkovací polohy umístěte špičku vašeho chodidla shora na podlahovou hubici A⑯ a jednoduchým pohybem rukojeti A① směrem dozadu odjistěte vysavač ze svislé parkovací polohy. Jazýček umístěný vpředu na kloubu podlahové hubice A⑯ se vysune z drážky v horném krytu podlahové hubice A⑯.

NABÍJENÍ VYSAVAČE

- Tento vysavač obsahuje vestavěný Ni-MH akumulátor, a proto jej doporučujeme nabíjet, používat a skladovat při okolní teplotě 15–30 °C.
- Ujistěte se, že vysavač je vypnutý. Sestavenou dobíjecí základnu A⑯ umístěte do blízkosti elektrické zásuvky. Konektor síťového adaptérů A⑯ připojte ke zdířce, která je umístěna na spodní straně dobíjecí základny A⑯, a síťový kabel adaptérů A⑯ protáhněte žlábkem ven ze základny A⑯. Vidlici síťového adaptérů A⑯ připojte k zásuvce el. napětí. Po připojení k síťové zásuvce se rozsvítí LED indikátor A⑯ zeleně.
- Tyčový vysavač, který jste předtím uvedli do svislé parkovací polohy, umístěte do základny A⑯. Po vložení vysavače do základny A⑯ se rozsvítí LED indikátor A⑯ červeně.

F



- K plnému nabíjíti vestavěného akumulátoru je třeba přibližně 6 hodin. Skutečná doba nabíjení závisí na stavu vybití akumulátoru.



Poznámka:

Pokud nabíjíte vysavač poprvé nebo po dlouhé době (více než 3 měsíce), kdy jste jej nepoužívali, k jeho úplnému nabíjíti je třeba přibližně 8 hodin nebo více. Před prvním použitím nebo po dlouhé době nepoužívání nechejte akumulátor vždy plně nabít. Síťový adaptér A⑯ neodpojujte od zásuvky předčasně.

Bezsáčkový ruční a tyčový vysavač 2 v 1

SVC 7612VT / SVC 7614TQ

CZ

- Jakmile je akumulátor nabity, rozsvítí se LED indikátor A② zeleně. Sítový adaptér A② odpojte od sítové zásuvky.
- Plně nabity vysavač vydrží zhruba 15 až 20 minut provozu. Poté jeho sací výkon výrazně poklesne a je třeba jej znova dobít.

Doporučení, jak dosáhnout co nejdélší životnosti akumulátoru:

- K zajištění optimálního výkonu a prodloužení životnosti akumulátoru doporučujeme před použitím nechat akumulátor vždy plně dobít.
- Vysavač nabíjejte při pokojové teplotě.
- Pokud nepoužíváte vysavač dlouhou dobu, nabijte jej alespoň jedenkrát za 6 měsíců.

POUŽITÍ VYSAVAČE

- Vysavač můžete použít, jakmile jsou baterie plně dobité.

1. Použití tyčového vysavače

- Vysavač uchopte za rukojet A① a tahem směrem nahoru jej vyjměte z dobíjecí základny A⑨. Po vyjmutí ze základny A⑨ by měl být vysavač zajištěn ve svíslé parkovací poloze. Po jeho odjištění z parkovací polohy lze rukojet pohybovat ve vertikálním směru. Vysavač uveděte do provozu stisknutím tlačítka A②. Posunutím tlačítka A⑦ směrem ke sběrné nádobě na prach A⑩ do polohy zapnuto lze zvýšit výkon tyčového vysavače na maximum.
- Vysavač můžete použít pro vysávání různých typů podlahových krytin nebo koberců s krátkým vlasem. Pohyb hubice A⑫ po podlaze nebo koberci usnadňuje pojazdová kolečka. Otočný klub podlahové hubice A⑫ umožňuje úklid hůrce přístupných míst. Motorizovaný rotační kartáč rychle a snadno odstraňuje vlasy a zvířecí chlupy. LED osvětlení se uplatní zejména při úklidu tmavších koutů a rohů.
- Po ukončení používání vypněte vysavač stisknutím tlačítka A② a vyčistěte jej dle pokynů uvedených v kapitole Údržba a čištění. Před dalším použitím jej nechejte nabít dle pokynů uvedených v kapitole Nabíjení vysavače.



Poznámka:

Pokud je tlačítko A⑦ v poloze zapnuto, je třeba ho nejprve posunout směrem k držadlu A⑬ do polohy vypnuto a teprve poté lze vypnout tyčový vysavač tlačítkem A②.

2. Použití ručního vysavače

- Ruční vysavač zapnete posunutím tlačítka A⑦ dopředu směrem ke sběrné nádobě na prach A⑩. Ruční vysavač lze použít k vysávání nábytku apod. Vysávání těžko přístupných míst usnadní štěrbinový nástavec A⑪ a pro vysávání čalouněného nábytku použijte kartáčový nástavec A⑫.
- Po ukončení používání vypněte vysavač posunutím tlačítka A⑦ směrem k držadlu A⑬ a vyčistěte jej dle pokynů uvedených v kapitole Údržba a čištění. Před dalším použitím jej nechejte nabít dle pokynů uvedených v kapitole Nabíjení vysavače.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním se vždy ujistěte, že je vysavač vypnutý a odpojený od zdroje el. energie.

Čištění sběrné nádoby na prach a filtrů

- Z ručního vysavače sejměte sběrnou nádobu na prach A⑩. Z nádoby A⑩ vyjměte ochranný filtr motoru A⑦ a filtr na hrubé nečistoty A⑯. Nad košem odstraňte prach a nečistoty z nádoby A⑩. Jemným kartáčkem vyčistěte sací otvor A⑯.
- Z filtru A⑦ a A⑯ odstraňte prach a nečistoty. V případě silného znečištění můžete oba filtry A⑦ a A⑯ umýt pod tekoucí vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Filtry A⑦ a A⑯ nechejte volně uschnout a poté sestavte vysavač dle pokynů uvedených v kapitole Sestavení vysavače. Než vložíte filtry A⑦ a A⑯ zpět do sběrné nádoby A⑩, ujistěte se, že jsou naprostě suché.



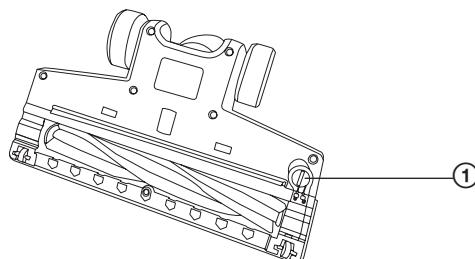
Upozornění:

- Abyste se vyhnuli poškození vysavače, ujistěte se, že filtry A⑦ a A⑯ jsou řádně instalovány na svém místě, než uvedete vysavač do provozu.
- V případě, že ochranný filtr motoru A⑦ jeví známky opotřebení, vyměňte jej za nový. Pro jeho objednání kontaktujte autorizované servisní středisko.

Čištění podlahové hubice a nástavců

- Podlahovou hubici A⑫ demontujte z těla vysavače A⑥. Otočte ji tak, aby rotační kartáč směřoval nahoru. Na pravé straně hubice A⑫ je rotační kartáč zajištěn pojiskou. Tu je třeba uvolnit za použití plochého šroubováku pootočením ve směru symbolu otevřeného zámku.

G



① Pojistka rotačního kartáče

- Z podlahové hubice A⑫ vyjměte pojistku a rotační kartáč. Z rotačního kartáče a vnitřního prostoru podlahové hubice A⑫ odstraňte veškeré nečistoty. Po vycíštění vrátěte rotační kartáč a pojistku zpět na své místo. Pojistikou otočte ve směru symbolu zavřeného zámku, aby došlo k upevnění rotačního kartáče.
- K čištění povrchu podlahové hubice A⑫ a nástavců A⑬ a A⑭ používejte suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Vše pak řádně vytřete dosucha.

Čištění vnějšího povrchu

- Vnější povrch tyčového a ručního vysavače vyčistěte suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Poté všechny části vytřete řádně dosucha. Zvýšené pozornosti dbejte při čištění těla A⑥ tyčového vysavače. V části, kde je umístěn sací otvor A⑯, může docházet k hromadění prachu, který je třeba pravidelně odstraňovat.

Bezsáčkový ruční a tyčový vysavač 2 v 1

SVC 7612VT / SVC 7614TQ

CZ

- Základnu A⁽¹⁹⁾ čistěte suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem, přičemž dbejte na to, aby nedošlo k navlhčení zdírky pro připojení konektoru síťového adaptéru A⁽²⁰⁾. Poté vše řádně vytřete dosucha.
- K čištění vysavače nepoužívejte dráténky, brusné čisticí prostředky, benzín nebo ředitla. Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, neponořujte vysavač, jeho dobijecí základnu A⁽¹⁹⁾ nebo síťový adaptér A⁽²⁰⁾ do vody nebo jiné tekutiny ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou.

TECHNICKÉ ÚDAJE

SVC 7612VT

Adaptér

Vstup	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Výstup	15 V⎓, 0,5 A
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem)	II

Vysavač

Příkon.....	70 W
Akumulátor	Ni-MH / 12 V⎓ / 1800 mAh
Doba potřebná k plnému nabití	přibližně 6 h
Doba provozu při plném nabití.....	přibližně 15–20 min
Hlučnost	75 dB(A)
Kapacita nádoby na prach.....	0,5 l

SVC 7614TQ

Adaptér

Vstup	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Výstup	18 V⎓, 0,5 A
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem)	II

Vysavač

Příkon.....	80 W
Akumulátor	Ni-MH / 14,4 V⎓ / 2200 mAh
Doba potřebná k plnému nabití	přibližně 6 h
Doba provozu při plném nabití.....	přibližně 15–20 min
Hlučnost	76 dB(A)
Kapacita nádoby na prach.....	0,5 l

Deklarovaná hodnota emise hluku vysavače SVC 7612VT / SVC 7614TQ je 75/76 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Vysvětlení technických pojmu

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:

Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE BATERIÍ



Před likvidací výrobku nebo jeho odevzdáním na určeném sběrném místě je třeba zajistit, aby z něj byla vyjmuta vestavěná baterie. Před vyjmutím baterie je třeba spustit vysavač a vyčkat, až dojde k jejímu vybití. Vyjmutí baterie zajistí autorizované servisní středisko.

Baterie obsahují látky škodlivé pro životní prostředí, a proto nepatří do běžného domovního odpadu. Jejich správnou likvidaci zajistí příslušné sběrné místo.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.